

DE Deutschland

Urteil des Bundesgerichtshofs, X. Zivilsenat, vom 19. Mai 1999 (X ZR 67/98)*

Stichwort: "Anschraubscharnier"

§§ 1, 3 (1) PatG

Artikel: 52, 54 (2) EPÜ

Schlagwort: "Neuheit – Offenkundige Vorbenutzung durch Lieferung"¹

Leitsatz:

Eine Lieferung eines Gegenstands an einen einzelnen weiterverarbeitenden Betrieb ohne Geheimhaltungsvorkehrungen begründet jedenfalls dann öffentliche Zugänglichkeit der in ihm verkörperten technischen Lehre, wenn der Gegenstand zur Weiterverarbeitung in dessen für Dritte bestimmter Produktion bestimmt ist.

DE 4/99

DE Germany

Judgment of the Bundesgerichtshof (Federal Court of Justice), 10th Civil Senate, dated 19 May 1999 (X ZR 67/98)*

Headword: "Anschraubscharnier" (Screw-on hinge)

Sections 1, 3(1) PatG (Patent Law)

Article: 52, 54(2) EPC

Keyword: "Novelty – public prior use by virtue of delivery"¹

Headnote:

The delivery of an article to an individual processing plant without steps having been taken to keep that delivery secret constitutes making the technical teaching embodied in it available to the public at least in cases where the article is intended for processing in the plant's facilities for manufacturing for third parties.

DE 4/99

DE Allemagne

Décision du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice), X^e Chambre civile, en date du 19 mai 1999 (X ZR 67/98)*

Référence : "Anschraubscharnier" (Charnière à visser)

Article 1, 3 (1) PatG (Loi sur les brevets)

Articles : 52, 54 (2) CBE

Mot-clé : "Nouveauté – Utilisation antérieure publique constituée par une livraison"¹

Sommaire :

Livrer un objet à une entreprise donnée de transformation sans avoir pris de mesures pour en garantir la confidentialité rend l'enseignement technique concrétisé par cet objet accessible au public au moins dès lors que ledit objet est destiné à être transformé pour des tiers dans les ateliers de production de cette entreprise.

DE 4/99

* Amtlicher Leitsatz der Entscheidung, deren Gründe vollständig veröffentlicht sind in Mitt. 1999, 369.

¹ Vgl. auch T 482/89 – Stromversorgung, ABI. EPA 1992, 646.

* Translation of official headnote of the judgment, whose reasons were published in full in Mitt. 1999, 369.

¹ See also T 482/89 – Power supply unit, OJ EPO 1992, 646.

* Sommaire officiel de la décision. Les motifs de la décision sont publiés intégralement dans Mitt. 1999, 369.

¹ Cf. également T 482/89 – Alimentation électrique, JO OEB 1992, 646.